



THE  
INTERNATIONAL  
WINE  
CHALLENGE

# 2024 IWC SAKE オンライン エントリー手順

[www.internationalwinechallenge.com](http://www.internationalwinechallenge.com)

 winechallenge

 InternationalWineChallenge

 internationalwinechallenge





# THE INTERNATIONAL WINE CHALLENGE



1. IWCのアカウントのログイン  
1-1. 過去エントリーをされたことのある方 Page4  
1-2. 初めてIWCにエントリーされる方 Page5
  
2. IWCアカウント情報の登録と更新 Page6-9
  
3. 日本酒のエントリー Page10-18  
3-1. 新しい日本酒を新規登録 Page10-13  
3-2. 昨年の出品酒からエントリーの場合 Page14-17  
3-3. エントリー状況を確認 Page18
  
4. 支払 Page 19-21

※ご記入頂いた全ての情報がそのまま審査情報や結果発表に反映されますので、正確な情報明記にご協力お願い申し上げます。

# 1. IWCアカウントへLogin

過去にIWCインターナショナル・ワイン・チャレンジへ登録をされた方は、エントリーが開始すると、IWCから自動配信メールが届きます。(右2020年メール参照)

## ログイン方法

自動配信メールの中に、各社様向けログイン情報が明記されております

・ログインのリンクが張っておりますので、そこからIWCウェブサイトへアクセスし、Usernameとpasswordを入力、ログインをして下さい。  
Password は各社で保管されています。

ログインリンク



九州南部の集中豪雨により被災された皆様へ、心よりお見舞い申し上げます。

IWC受賞メダルは、国内外で認識されるグローバル・ガイドラインの一つです。2020年最後のIWC日本酒部門エントリーのチャンスとなりますので、この機会にマーケティングやPRツールとしてIWCを活用されてはいかがでしょうか。

只今オンラインエントリーのみ受け付け中です。

7月23日(木)がオンラインエントリーの締め切りですので、ご注意ください。



ご自宅のお酒多量にエントリー頂ける際も、残りわずかとなってまいりました。今年は特に締め切り厳守をお願い申し上げます。

オンラインエントリー締め切り：2020年7月23日@16:00  
出品酒サンプルの納品締め切り：2020年7月31日16:00(必ず日本国内からのエントリー)

\*今年、COVID-19パンデミックの影響により、エントリーや納品の日程に変更が生じ、皆様には大変ご迷惑をおかけしております。エントリーの締め切りと納品の締め切り日が非常に近い日程となっています。締め切り後の納品は英国にサンプルを送る事が出来なくなりますので、ご注意ください。その場合の運賃は致しかねますので、時間厳守にご協力ください。

エントリーの際は、サポート資料をご活用ください。  
(下記2つの資料は画面下アイコンからダウンロード頂けます)  
・2020年のエントリーキット  
・オンライン・エントリーの手続き書

The IWC Team





# 1. IWCアカウントへLogin

## 1-1. 過去にエントリーをされたことのある方

Email自動配信システムでUsernameとPasswordのアカウント詳細をIWCウェブサイトのLoginページに入力

② こちらのIWCアカウントのログイン画面へ移動します

③ メールに記載されているUsernameを入力  
※Passwordをお忘れの方は、Forgotten Passwordをクリックし、emailをお知らせください。Passwordを登録emailにお送りします。

④ ログイン

IWCからのご案内メールから  
オンラインエントリーするをクリック

① クリック



# 1. IWCアカウントへLogin

## 1-2. 初めてIWCにエントリーされる方

初めてIWCに登録される方は、IWCウェブサイトから「新規登録」へお進みください  
<https://www.internationalwinechallenge.com/canopy/login>

IWCからのご案内メール

2019 IWC 日本酒部門のオンラインエントリー締切は2月21日です(月曜日は2月12日)

締切日が昨年よりも1か月程早くとなっておりますので、お気を付けてください。

注意：  
オンラインエントリーの支払い機能で「日本酒 (Japanese Wine)」を選択し登録するケースが多発しています。日本酒を選択しない日本国内の産品ができませんので、十分に注意を付けてください。

オンライン・エントリーの際は、右側のアイコン(リンク)から「エントリーの手帳」と「エントリーキット」をご参照ください。

下記日程でIWC担当者が日本時間の電話対応を致します。  
エントリーでお困りの方は事前に [yuko.kato@wrtm.com](mailto:yuko.kato@wrtm.com) 迄メールでお知らせ下さい。通って電話連絡申し上げます。

日本時間 13:00-21:00  
2月18日(月)2月19日(火)  
2月21日(木) エントリー締切日

[日本酒をオンライン・エントリーする](#) があります。

① [クリック](#)



INTERNATIONAL WINE CHALLENGE

Home Enter IWC Articles Merchant Awards Results Shop Media Centre Judges Sponsors About us

Register for the IWC

To enter the IWC you must register your company with us. You will need full contact details of key personnel. If you need assistance please [contact us](#)

[Register here](#) ②こちらの新規登録をクリック

Judges Login

If you are a judge, [click here](#)

Log in to your IWC account

Log on to your IWC account here. Please [contact us](#) if you need assistance.

Language

Username

Password

[Log in](#) [Forgotten Password?](#)



## 2. IWCアカウント情報の登録と更新

- アカウント詳細画面に表示される企業情報に間違いがないかご確認下さい。
  - 新規登録の方はご自身のUsernameとPasswordを設定し、全ての情報をご記入下さい。
- ※ご記入いただいた情報がそのまま審査情報や結果発表に反映されますので、正確な情報を明記下さい。



# 2. IWCアカウント情報の登録と更新

- ①Account detail/アカウント詳細
- ②Company address/会社の連絡先
- ③Invoice address/請求書住所
- ④Industry type/ 産業の種類



入力記入例

アカウント詳細

Account details Company ID: 440782

追加の連絡先詳細  
Other Contacts

ユーザ名 Username \* 440782  
Usernames should not include Spaces, or non Alpha-Numeric characters.

パスワード Password \* .....  
Passwords should include Alpha-Numeric characters, symbols and a mixture of Upper and Lower case letters.

パスワードの確認 Confirm Password \* .....

タイトル Title \* Mrs

名 First Name \* Heidi - sake

性 Last Name \* Joels

役職 Job Title \* my job in IT for WRBM

eメール Email \* test@webpuzzleuat.com

eメールの再確認 Confirm Email \* test@webpuzzleuat.com

会社名 Company Name \* Test Sake Company - ignore

請求書の宛名に記載する会社名 Company Name for Invoice

電話番号(国番号から) Telephone \* 0123456789

会社ホームページ Website

会社ツイッター・アドレス Twitter

ワインか日本酒へのエントリーを選択 Are you entering  Wines  Sake

コミュニケーションの可能な言語/選択式 Language \* English

(必ずSakeを選択してください。  
誤ってWineと入力した際は直ぐに事務局へお知らせください)

追加項目  
→詳細は次ページ

Facebookアカウント Facebook

Instagramアカウント Instagram

企業活動 Company activity \* Sake Brewery

職務権限 Job function \* Marketing

在職期間の長さ Job seniority \* Senior

Are you entering エントリー  
のカテゴリを選択  Wines  Sake

コミュニケーションの可能な言語/選択式 Language 言語 \* Japanese

(必ずSakeを選択してください。  
誤ってWineと入力した際は直ぐに事務局へお知らせください)

# 2. IWCアカウント情報の登録と更新

入力記入例



追加項目

Admin **Account Details** Entries & Orders Entry & Order Details Results and Certificates Medals Logout: [443813] Kobe-shu-shin-kan Br...

FaceBookアカウント Facebook

Instagramアカウント Instagram

企業活動 Company activity \* Sake Brewery

職務権限 Job function \* Marketing

Job seniority \* Senior

Are you entering エントリーの  
カテゴリを選択  Wines  Sake

コミュニケーションの可能な言語/選択式 Language 言語 \* Japanese

(必ず**Sake**を選択してください。  
誤ってWineと入力した際は直ぐに事務局へお知らせください)

コミュニケーションの可能な言語/選択式

企業活動 Company activity \* Sake Brewery

Job function \* Please select company activity

Job seniority \* Wine production

Are you entering エントリー  
のカテゴリを選択 Sake Brewery

- Wine production
- Import/Export
- Packaging
- Retailer
- Sake Brewery
- Other

ワイン生産者  
輸入/輸出業  
梱包業  
小売業  
日本酒製造業  
その他

職務権限 Job function \* Marketing

Job seniority \* Please select job function

Are you entering エントリー  
のカテゴリを選択 Marketing

- Marketing
- Operations
- Sales

マーケティング  
業務  
営業

Job seniority \* Senior

Are you entering エントリー  
のカテゴリを選択 Please select job seniority

- Junior
- Middle
- Senior
- C-suite

ジュニア  
中間職  
シニア  
経営幹部



# 2. IWCアカウント情報の登録と更新

- ①Account detail/アカウント詳細
- ②Company address/会社の連絡先
- ③Invoice address/請求書住所
- ④Industry type/ 業界の種類

入力記入例

**Company Address** ② 会社の連絡先

We will send any winning certificates to your company address.

住所1 Address \* An Address Line 1

住所2 Line 2 address 2

住所3 Line 3 address 3

住所4 Line 4 address 4

郵便番号 Postcode/Zip \* company postcode 12345

国 Country \* Japan

**Invoice Address** ③ 請求書住所

Same as Company Address 会社住所と同じ場合には☑を入れて下さい

Billing Email 請求書に関して連絡のとれるeメールアドレス

住所1 Address \* An invoice Line 1

住所2 Line 2 invoice address 2

住所3 Line 3 invoice address 3

住所4 Line 4 invoice address 4

郵便番号 Postcode/Zip \* invoice postcode 12345

国 Country \* Japan

※ 蔵元さんのエントリーは生産者にチェックを入れて下さい。

**Industry Type \* ④ 業種**

**Producer**

Producer 生産者

**Other**

Other その他

**Trade**

Generic body 一般

PR Agency PRエージェント

Trade Association 貿易団体

Agent 代理店

Importer 輸入業者

Wholesaler 卸売業者

Cash & Carry 現金取引の量販店

**Retailing Wine**

Supermarket スーパーマーケット

National Multiple Merchant 全国域の業者

Regional Multiple Merchant 地域の業者

Independent Merchant

Off Licence 独立した業者

酒類販売許可  
所有販売店

**Online**

Direct Mail ダイレクトメール

Online Retailer オンライン小売業者

**On Trade**

National Restaurant Chain 全国域のレストランチェーン

National Pub Chain 全国域のパブ/飲屋チェーン

Independent Pub/Bar 独立経営パブ/バー

Independent Restaurant 独立経営レストラン

全ての情報を入力し、save(保存)をクリック

# 3. 日本酒のエントリー



## 3-1.新しい日本酒の新規登録

- ① Entries&Ordersのタグをクリック
- ② Add new sakeをクリック
- ③ 出品酒生産者の詳細を入力 (次ページの和訳をご参照)
- ④入力した情報は必ずSave(保存)してください

**Your Entries & Orders**

Entries & Orders: IWC 2017 Tranche 2

| Order Number | Items     | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt  |
|--------------|-----------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|------------------|
| 22370-E      | 0 Entries | Unpaid |             |                |            |                   |                  |
| 22367-E      | 4 Entries |        |             |                |            |                   | Resend documents |

Entries & Orders: IWC 2017 Tranche 1

No orders

Entries & Orders: IWC 2016 Tranche 2

| Order Number | Items     | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt  |
|--------------|-----------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|------------------|
| 21272-E      | 7 Entries |        |             |                |            |                   | Resend documents |

You are here / Account / Sake Details

Account Account Details Entries & Orders Entry & Order Details Results and Certificates Medals

**Sake Details** Beverage ID: Available upon first Save Order ID: 22366

**Save 保存**

Discovery Tasting

Do you wish to enter the Discovery Tasting?  Yes  No

**3 Sake Producer Details** 出品酒生産者の詳細 (次ページの和訳をご参照)

会社名(日本語)

Do you sell this sake at the brewery?  Yes  No

Sake Producer Name \*

会社名

Telephone

Email

**Your Previous Producers**

vouvon

15 feb

Asdf

Dawdc

**Sake Details**

Sake Name \*

銘柄名

Year Brewed \*

Bottle Size \* Please select bottle size

下に入力が続きます

※ご記入頂いた全ての情報はそのまま審査情報や結果発表に反映されますので、正確な情報の入力にご協力お願い致します。

# 3. 日本酒のエントリー

全ての項目をご記入ください



## 3-1. Add new sake/新しい日本酒の新規登録

- ① Discovery Tasting / ディスカバリー・テイスティング
- ② Sake Producer Detail/出品酒製造業者の詳細
- ③ Sake Details/日本酒の詳細
- ④ Production and Retail/ 製造と小売情報

入力記入例

① Discovery Tasting ディスカバリー・テイスティング

Do you wish to enter the Discovery Tasting? \*  Yes  No ディスカバリー・テイスティングにエントリーを希望しますか？

Is your primary focus: 一番の希望  On Trade  Off Trade (National Multiple & Supermarkets)  Off Trade (Independent Merchants)

On Trade : レストランやバー等お酒が飲める場所  
Off Trade : スーパーや全国チェーンのショップ  
Off Trade : 独立している小売店

② Sake Producer Details 出品酒生産者の詳細

企業正式名称 (日本語表記) 会社名(日本語) 株式会社 神戸酒心館

Do you sell this sake at the brewery  Yes  No 出品する日本酒は蔵元で小売販売をしていますか？ Yes/No

生産会社名 (英語表記) Sake Producer Name \* Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd

生産会社名 (日本語表記) 会社名 株式会社 神戸酒心館

電話番号 Telephone +81 78 712 6111

Eメール Email shushinkan.co.jp

Your Previous Producers

- Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd
- Kobe Shu Shin Kan Breweries Ltd
- Kobe Shu-shin-kan Breweries Ltd
- Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd

※ 企業名と生産会社名が違う場合がございます。同じ場合は2か所に同じ企業名をご入力下さい。

\*情報提供者：神戸酒心館様

# 3. 日本酒のエントリー

## 3-1. Add new sake/新しい日本酒の新規登録

入力記入例



- ① Discovery Tasting / ディスカバリー・テイスティン
- ② Sake Producer Detail/ 出品酒製造業者の詳細
- ③ Sake Details/ 出品酒の詳細
- ④ Production and Retail/ 製造と小売情報

### ③ Sake Details 出品酒の詳細

**銘柄(英語表記)** Sake Name \* Fukuju Junmai Daiginjo Nero (審査表示並びに受賞酒表彰状へそのまま反映されます)

**銘柄(日本語表記)** 銘柄(日本語表記) 福寿 純米大吟醸 黒ラベル

**醸造年度 BY** Year Brewed \* 2016

**出品容器の容量(ml)** Bottle Size \* 720 ml

**キャップ、王冠等の種類** Closure \* Screwcap

**ボトルの色** Glass Colour Black

**生産国/選択式** Country \* Japan

**生産地の都道府県名(英・和)** Prefecture Hyogo 生産地の都道府県名(日本語表記) 兵庫県

**生産地住所(英・日) \*郵便番号から番地まで** City/County Kobe 生産地住所(日本語表記) 番地まで 神戸市東灘区御影塚町

**日本酒の 카테고리** Sake Category \* Junmai Daiginjo (選択したカテゴリーでの審査となります。お間違いなくカテゴリーを選択してください)

**日本酒のスタイル** Sake Production Style Other

**原料米品種名1(英語表記)** Rice Variety 1 \* Yamadanishiki 原料米品種名1(日本語表記) 山田錦 使用割合% 100

**原料米品種名2(英語表記)** Rice Variety 2 Start typing 原料米品種名2(日本語表記) 使用割合%

**精米歩合** Rice Polish Rate \* 40 %

**ブドウ糖** Residual Sugar g/litre 0.0

**アルコール度数** Alcohol Level \* 15.0 (0.5単位)

**日本酒度 (例 + 8 等)** Sake Meter Value (eg +8) +1.0

Has high caproaic acid - Ethyl producing yeast been used  Yes  No **カブロン酸エチル高生産性酵母の使用有無? Yes/No**

\* **Residual Sugar(Glucose)g/L** **ブドウ糖(グルコース)g/L** という項目が2017年から追加されております。

清酒製造業界ではブドウ糖(グルコース)g/100ml の表現が多く認識されているかと思ます。国際的にはg/Litreの表記がより一般的となりますので、皆様の世界におけるプロモーションにお役立て頂けるようg/Litreの表記をご使用ください。

なお、ml/Litre からg/Litreへの換算は  
例) 1-3g/100ml g/Lだと 10-30g/L

※審査にあたり、より正確な数値での判断を促す為、ブドウ糖 (グルコース) g/Litreの記入を推薦致します。数値の記入がないエントリーにつきましては、従来の日本酒度をご記入下さい。

\*情報提供者：神戸酒心館様

# 3. 日本酒のエントリー



## 3-1. Add new sake/新しい日本酒の新規登録

- ① Discovery Tasting / ディスカバリー・テイスティング
- ② Sake Producer Detail/出品酒製造社の詳細
- ③ Sake Details/出品酒の詳細
- ④ Production and Retail/ 製造と販売情報

入力記入例

④ Production and Retail 生産と販売情報

|      |          |                        |               |
|------|----------|------------------------|---------------|
| 輸入業者 | Importer | S.K.Y. ENTER PRISE UK. | United Kingdc |
| 輸入業者 | Importer |                        | Please select |
| 輸入業者 | Importer |                        | Please select |

製造本数/選択式 Number of bottles produced Less than 24,000

Retail Price in Japan, per bottle (in JPY ¥)\* Please select 税別表記

英国市場での流通の有無 Yes/No Available in the UK \*  Yes  No

Total number of cartons/cases sent\* 数字のみで入力!

Save 保存

以前使用した輸入業者履歴  
Your Previous Importers

- Miura Foods Miura-ya Ltd
- S.K.Y. ENTER PRISE UK.Ltd
- S.K.Y. ENTER PRISE UK. Ltd
- S.k.y. Enterpirse Uk Ltd

必ずご入力下さい!

今回のエントリー酒の  
日本国内参考小売価格(¥消費税別)

英国市場での流通の有無 Yes/No

今回エントリーする全ての日本酒を送  
る際の箱・ケース総合計

数字のみで入力!

※今回のIWCに出品する総合計の段ボール数をご入力ください。  
(受け取りの際重要な情報をなります)

必ずご入力下さい! : この項目は出品酒を英国への輸送の際に、重要な情報となります

\*情報提供者：神戸酒心館様

# 3. 日本酒のエントリー



## 3-2. 昨年の出品酒から選択する場合

- ① Entries & Orders をクリック
- ② Add sake from last year をクリック
- ③ 過去のエントリーから出品酒を選択☑
- ④ Select をクリック

※ご記入頂いた全ての情報はそのまま審査情報や結果発表に反映されますので、正確な情報の入力にご協力お願い致します。

入力記入例

①

**Your Entries & Orders**

Admin Account Details **Entries & Orders** Entry & Order Details Results and Certificates Medals Logout: [12,389] Saura Co Ltd ...

Pay & Submit Add new sake **Add sake from last year** Pay & Submit Paper Entry

**Entries & Orders: IWC 2017 Tranche 2** IWC 2017 Tranche 2: Review all Sake

| Order Number | Items     | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt  |
|--------------|-----------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|------------------|
| 22370-E      | 0 Entries | Unpaid |             |                |            |                   |                  |
| 22367-E      | 4 Entries |        |             |                |            |                   | Resend documents |

**Entries & Orders: IWC 2017 Tranche 1** IWC 2017 Tranche 1: Review all Sake

| Order Number | Items | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt |
|--------------|-------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|-----------------|
| No orders    |       |        |             |                |            |                   |                 |

**Entries & Orders: IWC 2016 Tranche 2** IWC 2016 Tranche 2: Review all Sake

| Order Number | Items     | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt  |
|--------------|-----------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|------------------|
| 21272-E      | 7 Entries |        |             |                |            |                   | Resend documents |

② エントリーしたい日本酒を過去のエントリーから選択

Admin Account Details **Entries & Orders** Entry & Order Details Results and Certificates Medals Logout: [443813] Kobe-shu-shin-kan Br...

| Beverage ID | Sake Label                      | Year brewed | Producer                        | Select                                |
|-------------|---------------------------------|-------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 111400      | Fukuju Sparkling Sake "AWASAKI" | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111397      | Fukuju Deluxe Daiginjo          | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input checked="" type="checkbox"/> ③ |
| 111399      | Fukuju Ginjo "Ultra Soul"       | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111396      | Fukuju Honjozo "Winter's Tale"  | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111398      | Fukuju Junmai Daiginjo Nero     | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111395      | Fukuju Junmai Ginjo Yamadanishi | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111392      | Fukuju Junmai Nama              | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111391      | Fukuju Junmai Yamadanishiki     | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111393      | Ichii Kimoto Junmai             | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |
| 111394      | Ichii Kimoto Junmai Ginjo       | 2015        | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd | <input type="checkbox"/>              |

\*情報提供者：神戸酒心館様



# 3. 日本酒のエントリー

## 3-2. 昨年の出品酒から選択する場合

前画面で過去のエントリー出品酒をご選択頂き、Selectをクリックすると、以下画面に移動します。

- ① 銘柄に間違いがないかご確認ください
- ② Beverage IDをクリック

| Beverage ID | Sake Label             | Vintage | Producer                        | Colour | Completed           | Shipping from            |                          |                          |
|-------------|------------------------|---------|---------------------------------|--------|---------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 127027      | Fukuju Deluxe Daiginjo |         | Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd |        | Missing Information | Shipping from country... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

- ② Beverage IDをクリック
- ① 銘柄に間違いがないかご確認ください

\*情報提供者：神戸酒心館様



# 3. 日本酒のエントリー

## 3-2. 昨年の出品酒から選択する場合

Beverage IDをクリック頂くと、出品酒の詳細画面に移動します。

※ご記入頂いた全ての情報はそのまま審査情報や結果発表に反映されますので、正確な情報かご確認頂き、更新の必要な情報は修正をして下さい。

① Discovery Tasting ディスカバリー・テイスティング

Do you wish to enter the Discovery Tasting? \*  Yes  No ディスカバリー・テイスティングにエントリーを希望しますか？

Is your primary focus:

- On Trade
- Off Trade (National Multiple & Supermarkets)
- Off Trade (Independent Merchants)

② Sake Producer Details 出品酒生産者の詳細

※企業正式名称 (日本語表記) 会社名(日本語) 株式会社 神戸酒心館

Do you sell this sake at the brewery  Yes  No 出品する日本酒は蔵元で小売販売をしていますか？ Yes/No

※生産会社名 (英語表記) Sake Producer Name \* Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd

※生産会社名 (日本語表記) 会社名 株式会社神戸酒心館

電話番号 Telephone +81 78 712 9111

Eメール Email shushinkan.co.jp

Your Previous Producers

- Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd
- Kobe Shu Shin Kan Breweries Ltd
- Kobe Shu-shin-kan Breweries Ltd
- Kobe-shu-shin-kan Breweries Ltd

※企業名と生産会社名が違う場合がございます。同じ場合は2か所に同じ企業名をご入力下さい。

\*情報提供者：神戸酒心館様



入力記入例

③ Sake Details 出品酒の詳細

銘柄(英語表記) Sake Name \* Fukuju Junmai Daiginjo Nero (審査表示並びに受賞酒表彰状へそのまま反映されます)

銘柄(日本語表記) Sake Name (日本語表記) 福寿 純米大吟醸 黒ラベル

醸造年度 BY Year Brewed \* 2016

出品容器の容量(ml) Bottle Size \* 720 ml

キャップ・王冠等の種類 Closure \* Screwcap

ボトルの色 Glass Colour Black

生産国/選択式 Country \* Japan

生産地の都道府県名(英・日) Prefecture Hyogo 生産地の都道府県名(日本語表記) 兵庫県

City/County Kobe 生産地住所(日本語表記) 番地まで 神戸市東灘区御影塚町

生産地住所(英・日) \*郵便番号から番地まで

日本酒の 카테고리 Sake Category \* Junmai Daiginjo (選択したの 카테고리での審査となります。お間違いなくご 카테고리を選択ください)

日本酒のスタイル Sake Production Style Other

原料米品種名1(英語表記) Rice Variety 1 \* Yamadanishiki 原料米品種名1(日本語表記) 山田錦 使用割合% 100

原料米品種名2(英語表記) Rice Variety 2 Start typing 原料米品種名2(日本語表記) 使用割合%

精米歩合 Rice Polish Rate \* 40 %

ブドウ糖 Residual Sugar g/litre 0.0

アルコール度数 Alcohol Level \* 15.0 (0.5単位)

日本酒度 (例+8等) Sake Meter Value (eg +8) +1.0

Has high caproaic acid - Ethyl producing yeast been used  Yes  No カプロン酸エチル高生産性酵母の使用有無? Yes/No

\* Residual Sugar(Glucose)g/L ブドウ糖(グルコース)g/L という項目が2017年から追加されております。

清酒製造業界ではブドウ糖(グルコース)g/100ml の表現が多く認識されているかと思ます。国際的にはg/Litreの表記がより一般的となりますので、皆様の世界におけるプロモーションにお役立て頂けるようg/Litreの表記をご使用ください。

なお、ml/Litre からg/Litreへの換算は  
例) 1-3g/100ml g/Lだと 10-30g/L

※審査にあたり、より正確な数値での判断を促す為、ブドウ糖 (グルコース) g/Litreの記入を推薦致します。数値の記入がないエントリーにつきましては、従来の日本酒度をご記入下さい。

\*情報提供者：神戸酒心館様

④Production and Retail/ 製造と販売情報の日本語訳はPage12をご参照ください



# 3. 日本酒のエントリー

## 3-3. エントリー状況を確認

- ① Entries & Order をクリック: エントリー数を確認
- ② Order Numberをクリックすると出品酒情報が確認できます
- ③ Entry & Order Details をクリック: 右の2点を確認

- ④ 以下2点を必ず確認してください
  - **Completed** の項目が「Yes」となっている事
  - **Shipping from**の項目で「Japan」を選択

①

**Your Entries & Orders**

Pay & Submit Add new sake Add sake from last year  
Pay & Submit Paper Entry

**Entries & Orders: IWC 2017 Tranche 2** IWC 2017 Tranche 2: Review all Sake

| Order Number | Items     | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt  |
|--------------|-----------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|------------------|
| 22370-E      | 0 Entries | Unpaid |             |                |            |                   |                  |
| 22367-E      | 4 Entries |        |             |                |            |                   | Resend documents |

**Entries & Orders: IWC 2017 Tranche 1** IWC 2017 Tranche 1: Review all Sake

| Order Number | Items | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt |
|--------------|-------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|-----------------|
| No orders    |       |        |             |                |            |                   |                 |

**Entries & Orders: IWC 2016 Tranche 2** IWC 2016 Tranche 2: Review all Sake

| Order Number | Items     | Status | Airway Bill | Delivery Label | Deliver To | Delivery Deadline | Invoice/Receipt  |
|--------------|-----------|--------|-------------|----------------|------------|-------------------|------------------|
| 21272-E      | 7 Entries |        |             |                |            |                   | Resend documents |

②

③

**Entry & Order Details**  
エントリー&オーダー詳細

Pay & Submit Add new sake Add sake from last year  
Supplementary order Pay & Submit Paper Entry

Entry & Order 22370-E Sake Total: 2 Entry & Order Status: Unpaid ④ Review sake in order

| Beverage ID | Sake Label | Vintage | Producer | Colour | Completed                           | Shipping from                     | Use IWC Shipping         |                          |                          |
|-------------|------------|---------|----------|--------|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 115876      |            | 2016    | Ltd      |        | <input checked="" type="checkbox"/> | Shipping from country...<br>Japan | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 115877      | Daiginjo   |         | Ltd      |        | Missing information                 | Shipping from country...          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

# 4. Payment/支払い

- ① Entry & Order DetailsのタグからPay&Submitをクリック
- ② 右のポップアップ(表示)がでます。OKをクリック
- ③ ショッピングバスケットのエントリー内容を確認
- ④ Japanese Yenを選択
- ⑤ Checkout(お会計)をクリック



Pay&Submitをクリックすると、このような表示が現れます  
(右の日本語表記をご参照ください)

This site says...

IMPORTANT: Please only use official IWC labels when shipping your samples, these will be sent to you via email at the end of the process. If you are using a private courier please attach the IWC shipping label to the side of each box you send. This will prevent courier companies sticking labels over official IWC address labels. DO NOT SEND ANY WINES WITHOUT USING IWC OFFICIAL DOCUMENTATION.

Don't let this page create more messages

②

クリック☑

訳：出品酒は必ず指定場所に、IWC公式ラベルを貼り付けてください。オンラインエントリー後、発送情報と一緒にラベルがemailで送られます。

Admin Account Details Entries & Orders **Entry & Order Details** Results and Certificates Medals Logout: [442389] Saura Co Ltd ...

**Entry & Order Details**  
エントリー&オーダー詳細

①

Entry & Order 22370-E Sake Total: 2 Entry & Order Status: Unpaid

| Beverage ID | Sake Label              | Vintage | Producer | Colour | Completed | Shipping from<br>Shipping from country... | Use IWC Shipping         |                          |                          |
|-------------|-------------------------|---------|----------|--------|-----------|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 115876      | WilliamReedmai Daiginjo | 2016    | Ltd      |        | Yes       | Japan                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 115877      | Daiginjo                |         | Ltd      |        | No        | Shipping from country...                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

## Shopping Basket

ショッピング バスケット

日本円 ¥ Japanese Yenを選択頂けます

|                 |   |                          |                          |                          |
|-----------------|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Wine Details    | Shipping from<br>Shipping from country... | Use IWC Shipping         |                          |                          |
| Ready to Submit | Japan                                     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| Order Summary             | Remove | Quantity | Price | Discount | Total |
|---------------------------|--------|----------|-------|----------|-------|
| ③ WilliamReedmai Daiginjo |        | 1        |       | 0.00     |       |

④

⑤

19 お会計☑

# 4. Payment/支払

- ① Japanese Yenを選択 (ご希望で外貨での決済も選択可能です)
- ② 支払い金額を確認
- ③ クレジットカード決済及び請求書決済を選択

支払画面見本

You are here | IWC Shop | Shopping Basket | Checkout

① 日本円 ¥ Japanese Yenを選択

Yen

| Order Summary  | Quantity | Price     | Discount | Total     |
|--|----------|-----------|----------|-----------|
| SSA contribution(Y12,000) + Shipping fee to the UK(Y9,750) | 1        | 22,475.00 | 0.00     | 22,475.00 |
| Sake entry (Y25,550) - IWC 2019 Tranche 2                  | 1        | 26,350.00 | 0.00     | 26,350.00 |

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Sub total (ex. VAT) | 48,825.00     |
| Discount            | 0.00          |
| VAT                 | 0.00          |
| Shipping (ex. VAT)  | 0.00          |
| Shipping VAT        | 0.00          |
| CC surcharge        | 0.00          |
| Total (inc. VAT)    | JP¥ 48,825.00 |

**請求書払いの場合(Pay by Bank Transfer)**  
請求書払いをご選択頂くと、エントリー完了後にご登録のemailにInvoice(請求書)が届きます。またはEntry & OrderのタブからInvoice/Receiptがダウンロードできますので、明記された送金先にお支払いください。

② 支払い金額と項目を確認

Pay by Bank Transfer 請求書払い

③ Pay by Card クレジットカード決済

※ 原則クレジットカード決済

## 4. Payment/支払

前の支払画面でPay by Credit cardをご選択頂くと、William Reed /IWCのオンライン決済画面に進みます。  
VISAかMaster CardまたはAmexのご利用が可能です。

Please fill in the form below

|                  |   |                                 |
|------------------|---|---------------------------------|
| Card Type *      | <input type="text" value="None Selected"/>                        | カードの種類(VISA, Master Card, Amex) |
| Card Number *    | <input type="text"/>  | カード番号                           |
| Cardholder Name  | <input type="text"/>  | カード名義(カードに記載の名前)                |
| Start Date       | <input type="text" value="01"/> <input type="text" value="2015"/> | カード発行月(カードに記載があれば)              |
| Expiry Date *    | <input type="text" value="01"/> <input type="text" value="2015"/> | カード有効期限                         |
| CVC Number (?) * | <input type="text"/>  | カード裏に記載の下3桁の数字                  |

支払

※決済が完了した時点でエントリー完了です。請求書払いの方は2024年3月末迄に送金お手続きをお願い致します



# THE INTERNATIONAL WINE CHALLENGE



IWCオンライン・エントリーが完了致しました

次のステップ：

ご登録のEmailに出品酒の発送案内と発送に必要なラベルが2種類届きます。Emailに添付の案内に沿って手続きを進めて下さい。

(サンプル発送日に指定倉庫への発送をお願いします)

お問い合わせは、[chris@iwcsake.com](mailto:chris@iwcsake.com) までお願い致します。